

## UMOWA ZLECENIA REKLAMY

Zawarta w dniu 31.01.2020 w Warszawie pomiędzy

**Gminą Kędzierzyn-Koźle** z siedzibą przy ul. Piramowicza 32, 47-200 Kędzierzyn-Koźle, NIP: 7492055601, reprezentowaną przez:

**Sabinę Nowosielską – Prezydenta Miasta Kędzierzyn-Koźle**  
zwaną w treści umowy „Zamawiającym”

a

**Europejskim Klubem Biznesu Polska Stowarzyszeniem** z siedzibą w Warszawie 04-216, ul. Biskupia 12 lok. 18/19, wpisanym do Rejestru Stowarzyszeń prowadzonym przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000416152, NIP: 7010345980, REGON: 146085606 reprezentowanym przez

**Janusza Cieślaka – Prezesa Zarządu,**  
zwanym w treści umowy „Wykonawcą”,

o następującej treści:

### § 1.

1. Zamawiający powierza zamieszczenie reklamy Miasta Kędzierzyn-Koźle w biznesowej publikacji Europejskiego Klubu Biznesu Polska za 2019 r. w wersji językowej polskiej i angielskiej, a Wykonawca zobowiązuje się reklamę tę zamieścić.
2. Publikacja Europejskiego Klubu Biznesu Polska 2019 zostanie wydana do dnia 31 marca 2020 r.
3. Za przygotowanie reklamy do publikacji odpowiada Zamawiający, który dostarczy ją do Wykonawcy mailowo.

### § 2.

W celu wykonania umowy Zamawiający zobowiązuje się przesać Wykonawcy w terminie do dnia 3 lutego 2020 r. reklamę w dwóch wersjach językowych: polskiej i angielskiej, spełniającą następujące warunki techniczne:

- format A4, spad 4mm,
- teksty i ważna grafika odsunięte od krawędzi strony po 15mm.
- CMYK 300 dpi, nasycenie procentowe farby maksymalnie 280-300 %.

### § 3.

Zamawiający w ramach umowy otrzyma od Wykonawcy 40 sztuk Wydawnictwa Europejskiego Klubu Biznesu Polska za 2019 r. zawierającego reklamę Miasta Kędzierzyn-Koźle do własnego wykorzystania.

### § 4.

1. Z tytułu wykonania niniejszej umowy Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie w wysokości netto 5.000,00 zł (słownie netto: pięć tysięcy 00/100 złotych) plus 23% podatek VAT, łącznie 6.150,00 zł (słownie: sześć tysięcy sto pięćdziesiąt 00/100 złotych) płatne w terminie 14 dni od dnia dostarczenia do siedziby Zamawiającego poprawnie wystawionej faktury PROFORMA.
2. Faktura VAT zostanie wystawiona po opublikowaniu wydawnictwa z zamieszczoną reklamą.

3. Egzemplarze wydawnictwa, o których mowa w § 3 Zamawiający odbierze na własny koszt z siedziby Europejskiego Klubu Biznesu Polska w Warszawie.
4. Fakturę VAT należy wystawić na Nabywcę: Gmina Kędzierzyn-Koźle, ul. Grzegorza Piramowicza 32, 47-200 Kędzierzyn-Koźle, NIP: 749-20-55-601, wskazując jako Odbiorcę/Płatnika: Urząd Miasta Kędzierzyn-Koźle – Biuro Informacji i Promocji Miasta.

**§ 5.**

W razie niewykonania przedmiotu umowy Wykonawca zobowiązuje się do zwrotu wynagrodzenia wypłaconego na podstawie faktury PROFORMA.

**§ 6.**

Zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

**§ 7.**

W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego.

**§ 8.**

1. Spory mogące wyniknąć na tle stosowania niniejszej umowy w pierwszej kolejności strony będą rozstrzygać polubownie.
2. W przypadku niemożliwości polubownego rozwiązania, wszelkie ewentualne spory mogące powstać w trakcie realizacji niniejszej umowy Strony poddają pod rozstrzygnięcie sądom powszechnym właściwym dla siedziby Wykonawcy.

**§ 9.**

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach dwa dla Zamawiającego jeden dla Wykonawcy.

Zamawiający

PRZYJĘCIEM MIANE  
Saliha...  
*[Signature]*

Wykonawca

PREZES  
*[Signature]*  
Janusz Cieślak

Europejski Klub Biznesu Polska  
ul. Biskupia 12 lok. 19  
04-216 Warszawa  
NIP 7010345980 REGON 146085606

iniejszy dokument nie będzie  
astrzeżeń pod względem  
ormalno-prawnym.

RADCA PRAWNY  
*[Signature]*  
Leszek Dulęba

*[Signature]*  
31.01.2020